

Циркуляр № 315/1
Регулирование импорта и экспорта фуражного зерна
и его потребления в Ливане

Министр сельского хозяйства,
на основании распоряжения правительства Ливанской Республики № 18 от 11.07.2008,
на основании законодательного акта № 97 от 16.09.1983 с поправками,
на основании нормативного акта министерства сельского хозяйства №5246 от 20.06.1994,
на основании закона № 31 от 18.01.1955 статья 2,
на основании закона №778 от 28.11.2006,
на основании заключения департамента животноводческих ресурсов №2353 от 18.12.2007,
на основании заключения департамента сельскохозяйственных ресурсов № 229/4 от 12.02.2008,
на основании предложения генерального директора министерства
постановил:

Статья 1 (терминология)

Определения. Под определениями считать:

- необработанное фуражное зерно - фуражные материалы в виде зеленого, сухого фуража и фуражного зерна;
- концентрированный фураж - фуражное зерно, включающее фуражные материалы с добавками жмыха, костной муки, мыса, крови, рыбной муки с минеральными солями и витаминами;
- смешанный фураж - фураж, который в дополнение к концентрированному фуражу содержит смесь фуражного зерна и истолченных зерновых смесей (пшеница, кукуруза, овес, отруби, папоротник и вика);
- зеленый фураж - фураж, который дается животным в виде зеленой натуральной массы, например, клевера;

- сухой фураж - фураж, полученный на базе скошенных зерновых (пшеница, ячмень), а также фуража, содержащего высокую степень растительного волокна, характеризующегося большой массой и ограниченной питательной ценностью (солома, зеленые колосья, продукты обмолота, сухая трава, сухой зеленый фураж и свекольная ботва).

Добавки:

- фуражные добавки - натуральные или химические материалы, добавляемые в корм животных наряду с витаминами, солями и энзимами для повышения пищевой ценности фуража.

- лекарственные добавки - дополнения к фуражным добавкам с целью профилактики болезней скота.

Статья 2

Разрешается экспорт всех видов фуража, т.е. необработанного фуражного зерна, концентрированного фуража, смешанного фуража, зеленого и сухой фуража, за исключением отрубей всех видов. Разрешается экспорт и реэкспорт концентрированного фуража местного или импортного производства.

Статья 3

Разрешается импорт фуража и фуражных материалов при условии предъявления документов лабораторных анализов страны происхождения, подтверждающих их пригодность для питания скота. Пригодность также должна быть подтверждена результатами лабораторных анализов Национального центра научных сельскохозяйственных исследований Ливанской Республики.

Статья 4

Запрещается импорт следующих видов фуража:

- концентрированного фуража и фуражных добавок, содержащих DIETHYL STYLBESTROL или идентичных ему гормонов;

- всех видов фуража, фуражных материалов и добавок, содержащих мышьяк, сурьму, обработанных гормональными материалами, а также химическими материалами, вредными для скота при условии, что их концентрация превышает стандарты, установленные Всемирным пищевым кодексом (Codex Alimentarius).

- мясной и костной муки, фуража животного происхождения, фуражных добавок, содержащих животный протеин и предназначенных для птицы. Их производство и применение для скота запрещено на территории Ливана, кроме производства рыбной муки.

Статья 5

Отменяются ранее действующие решения и законодательные постановления: №36/1 от 21.02.1973, №268/1 от 20.09.1973, №336/1 от 16.11.1973, №11/1 от 28.01.1981, №27/1 от 27.05.1981, №148/1 от 02.04.1992, №191/1 от 17.08.1993, №63/1 от 22.04.1994, №262/1 от 21.12.1995, №98/1 от 29.02.1996, №86/1 от 30.06.1999, №278/1 от 07.12.2000, №58/1 от 11.03.2001, №222/1 от 22.08.2001 и №152/1 от 09.04.2005.

Статья 6

Данный циркуляр публикуется в официальной газете и вступает в силу через 45 дней после даты опубликования.

Статья 7

Данный документ обязателен к исполнению всеми заинтересованными ведомствами.

Бейрут
21.07.2008

Ильяс Скафф,
Министр сельского хозяйства
Ливанской Республики

Перевел:  В.Томский

ДИРЕКТИВА №21/1 от 12.03.2010
К ЦИРКУЛЯРУ №315/1 от 21.07.2008
МИНИСТЕРСТВА СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Всем центрам сельскохозяйственного контроля

В соответствии с Циркуляром №315/1 от 21.07.2008 (регулирование импорта-экспорта фуражного зерна), в частности статьей 3 этого документа, заключением Департамента животноводческих ресурсов №254/6 от 25.02.2010 и заключением Департамента сельскохозяйственных ресурсов №241/4 от 02.03.2010 с целью предотвращения заражения скота,

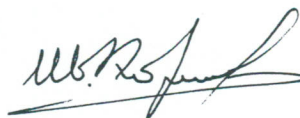
постановляем, что все виды необработанного фуражного зерна, зеленого фуража, сухого и концентрированного фуража подлежат в обязательном порядке прохождению лабораторного контроля на предмет содержания в нем следующих веществ: Aflatoxine, Micotoxine, Salmonella, Clostridium, E.Coli.

Лабораторный контроль осуществляется Национальным центром научных сельскохозяйственных исследований Ливанской Республики.

В случае положительного результата анализа на предмет нахождения Aflatoxine и Micotoxine в рамках допустимых норм и до получения результатов бактериологического контроля разрешается растаможивание поставки зерна. Вместе с тем, использование зерна разрешается только после получения результатов бактериологического контроля.

Хасан аль-Хадж Хасан,
Министр сельского хозяйства
Ливанской Республики

Перевел:



И.Хорошев